



## Ricapitolazione del pacchetto di ordinanze – primavera 2011

Le modifiche d'ordinanza entrano in vigore il 1° luglio 2011, se non diversamente indicato.

| Ordinanza<br>(N. RS)  | Principali modifiche   |
|---|--|
| Ordinanza<br>sui pagamenti diretti<br>(910.13)                | <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Analisi del suolo: aggiornamento dei rinvii ai dati di base per la concimazione in campicoltura e foraggicoltura (DBC) rivisti nel 2009.</li><li>➤ Esigenze nell'ambito della prova che le esigenze ecologiche sono rispettate per l'impiego di prodotti fitosanitari: deroga all'obbligo di autorizzazione speciale per l'impiego di molluschicidi a base di ortofosfato di ferro (III).</li></ul>  |
| Ordinanza<br>montagna/alpe,<br>ODMA<br>(910.19)               | <p>Revisione totale con effetto al 1° gennaio 2012.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Adeguamento del concetto di controllo e certificazione: i prodotti di montagna e dell'alpe devono essere corredati di un certificato a tutti i livelli di trasformazione e di commercio fino all'etichettatura e al preimballaggio compresi.</li><li>➤ L'impiego della denominazione "Alpi" è soggetta a restrizioni. Può essere utilizzata per il latte e i latticini nonché per la carne e i prodotti carnei soltanto se questi adempiono le esigenze dell'ODMA e sono conformemente certificati.</li><li>➤ Migliore protezione per le traduzioni e i termini derivati: Non si può ricorrere a denominazioni di fantasia come ad esempio "Alp Beef" o "Mountain Tea" allo scopo di eludere l'ODMA.</li><li>➤ Coordinamento dei controlli con quelli di diritto pubblico e privato.</li></ul> |
| Ordinanza<br>sulla terminologia<br>agricola<br>(910.91)       | <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Definizione più precisa del termine azienda detentrica di animali, soprattutto per l'assegnazione del numero di banca dati sul traffico di animali e registrazione fedele degli effettivi di animali di una precisa ubicazione (lotta contro le epizootie).</li><li>➤ Differenziazione dei coefficienti per i conigli per la conversione dell'effettivo di animali in unità di bestiame grosso.</li></ul>  |
| Ordinanza<br>sui miglioramenti<br>strutturali<br>(913.1)      | <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Adempimento della mozione Hess (10.3388): promozione equa di aziende produttrici di specialità nel campo della produzione vegetale (produzione di funghi e germogli).</li><li>➤ Pesca a titolo professionale e piscicoltura trattate alla stessa stregua dell'agricoltura.</li></ul>   |
| Ordinanza<br>sulle importazioni<br>agricole<br>(916.01)       | <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Riduzione delle aliquote di dazio per i piantimi di alberi da frutta per i quali non sono stati concordati dazi preferenziali rispetto all'UE. Questa fase di liberalizzazione consente di migliorare le condizioni concorrenziali in questo mercato speciale e di ridurre i costi d'investimento sostenuti dai frutticoltori.</li></ul>   |
| Ordinanza<br>sul materiale di<br>moltiplicazione<br>(916.151) | <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Introduzione di certificati di conformità in caso di sospetto fondato riguardo all'importazione di materiale di moltiplicazione, prodotti fitosanitari, concimi e alimenti per animali.</li></ul>  |
| Ordinanza<br>sui prodotti<br>fitosanitari<br>(916.161)        |  |

| Ordinanza<br>(N. RS)   | Principali modifiche   |
|--|--|
| Ordinanza<br>sui concimi<br>(916.171)  |  |
| Ordinanza<br>sugli alimenti per<br>animali<br>(916.307)  |  |
| Ordinanza<br>sugli effettivi<br>massimi<br>(916.344)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Con l'attuazione del divieto di somministrare agli animali resti di cibo, a partire dal 1° luglio 2011, vengono a mancare i presupposti per il rilascio di un'autorizzazione speciale.</li> <li>➤ Armonizzazione con l'ordinanza sulla protezione delle acque.</li> </ul>   |
| Ordinanza<br>sul sostegno del<br>prezzo del latte<br>(916.350.2)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Il controllo dell'attuazione dell'articolo 36b della legge sull'agricoltura in materia di contratti di acquisto di latte, compreso il ricorso a eventuali misure amministrative, viene delegato all'Ufficio federale dell'agricoltura.</li> </ul>   |
| Ordinanza<br>sulle organizzazioni<br>di categoria e sulle<br>organizzazioni di<br>produttori<br>(919.117.72) | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Fino a fine 2011 tutti i produttori di vino e i viticoltori-cantineri hanno l'obbligo di partecipare al finanziamento delle campagne comuni di promozione dello smercio lanciate dall'organizzazione di categoria.</li> <li>➤ Cofinanziamento delle misure di eradicazione della BVD da parte dei detentori di bovini: proroga del provvedimento dal 2008-2010 a fine 2011, tuttavia con un contributo di 1.50 franchi anziché 4 franchi per animale della specie bovina.</li> </ul>  |
| <b>Ordinanze del DFE</b>   |  |
| Ordinanza<br>sui programmi<br>etologici<br>(910.132.4)   | <p>Modifiche d'ordinanza con effetto al 1° agosto 2011.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Ai Cantoni è data la possibilità di ovviare ai problemi legati all'uscita all'aperto del bestiame bovino che determinate aziende incontrano a primavera nella regione di montagna attraverso disposizioni ad hoc, evitando in tal modo che queste debbano sostenere investimenti sproporzionati per la costruzione di corti. In questo modo è dato seguito alla richiesta oggetto di una mozione depositata dal CN Erich von Siebenthal (09.3434).</li> <li>➤ La suddivisione della categoria animale "conigli", richiesta contemporaneamente, tiene conto degli sviluppi nella produzione cunicola.</li> </ul>   |
| Ordinanza<br>sull'agricoltura<br>biologica<br>(910.181)  | <p>Garanzia dell'equivalenza tra ordinanza sull'agricoltura biologica svizzera e la legislazione europea. Le modifiche sono di natura tecnica e hanno una portata minima.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Si è resa necessaria la modifica di due rinvii all'allegato rivisto dell'ordinanza del Consiglio federale sull'agricoltura biologica (art. 16d cpv. 2 e art. 16f cpv. 7).</li> <li>➤ Nell'elenco dei Paesi all'allegato 4 è stata aggiunta la Tunisia. Per Costa Rica e Nuova Zelanda il riconoscimento a tempo determinato dell'equivalenza delle prescrizioni e dei controlli sulla produzione biologica ha avuto una proroga fino al 30 giugno 2013. Le voci relative all'Australia sono state aggiornate.</li> <li>➤ I moduli per il certificato di controllo e per l'estratto del certificato di controllo richiedono entrambi una precisazione sul piano redazionale (allegato 9).</li> </ul> |